INTERNATIONAL STANDARD



Second edition 2004-12-15

Qualification test of welders — Fusion welding —

Part 2: Aluminium and aluminium alloys

iTeh STÉpreuve de qualification des soudeurs — Soudage par fusion — Partie 2: Aluminium et alliages d'aluminium (standards.iteh.ai)

<u>ISO 9606-2:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/93b37390-73f8-4ad9-bda0-94ac487df301/iso-9606-2-2004



Reference number ISO 9606-2:2004(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 9606-2:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/93b37390-73f8-4ad9-bda0-94ac487df301/iso-9606-2-2004

© ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 9606-2 was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) in collaboration with Technical Committee ISO/TC 44, *Welding and allied processes*, Subcommittee SC 11, *Qualification requirements for welding and allied processes personnel*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Throughout the text of this document, read ...this European Standard..." to mean "...this International Standard..."

ISO 9606-2:2004

This second edition hcancels and ireplaces the first sedifion 3 (ISO-9606-211994) - which has been technically revised. It also incorporates ISO 9606-211994/Amds1:1998.2-2004

ISO 9606 consists of the following parts, under the general title *Qualification test of welders* — *Fusion welding*:

- Part 1: Steels
- Part 2: Aluminium and aluminium alloys
- Part 3: Copper and copper alloys
- Part 4: Nickel and nickel alloys
- Part 5: Titanium and titanium alloys, zirconium and zirconium alloys

Annex ZA provides a list of corresponding International and European Standards for which equivalents are not given in the text.

For the purposes of this part of ISO 9606, the CEN annex regarding fulfilment of European Council Directives has been removed.

Contents

pag	е

Forewo	ord	v
Introdu	uction	vi
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4 4.1 4.2	Symbols and abbreviated terms General Reference numbers of welding processes	2 2
4.3	Abbreviations	
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9	Essential variables and range of qualification General	3 4 5 6
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6	Examination and testing	10 10 14 15 15
7	Acceptance requirements for test pieces	20
8	Re-tests	21
9 9.1 9.2 9.3	Period of validity Initial qualification Confirmation of the validity Prolongation of qualification	21 21
10	Certificate	21
11	Designation	22
Annex	A (informative) Welder's qualification test certificate	23
Annex	B (informative) Designation examples	24
Annex	C (informative) Job knowledge	28
Annex	D (informative) Variables to be confirmed and traceable for prolongation	31
Annex	ZA (normative) Normative references to International publications with their corresponding European publications	32
Bibliog	Jraphy	33

Foreword

This document (EN ISO 9606-2:2004) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 121 "Welding", the secretariat of which is held by DIN, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 44 "Welding and allied processes".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document supersedes EN 287-2:1992.

This series of standards consists of the following parts, under the general title Qualification test of welders — Fusion welding:

- EN 287-1: Steels
- EN ISO 9606-2: Aluminium and aluminium alloys (standards.iteh.ai)
- EN ISO 9606-3: Copper and copper alloys¹)
- EN ISO 9606-4: Nickel and nickel alloys¹) <u>ISO 9606-2:2004</u> https://stablards.iter.a/catalog/standards/sist/93b37390-73f8-4ad9-bda0-
- https://standards.iten/at/catalog/standards/sist/9363/390-/318-4ad9-bda0-94ac487df301/iso-9606-2-2004
- EN ISO 9606-5: Titanium and titanium alloys, zirconium and zirconium alloys¹⁾

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

¹⁾ The general title of these document is Approval testing of welders - Fusion welding

Introduction

The ability of a welder to follow verbal or written instructions and verification of a welder's skills are important factors in ensuring the quality of the welded product.

The testing of a welder's skill in accordance with this document depends on welding techniques and conditions used in which uniform rules are complied with, and standard test pieces are used.

The principle of this document is that a qualification test qualifies the welder not only for the conditions used in the test, but also for all joints which are considered to weld easier on the presumption that the welder has received a particular training and/or has industrial practice within the range of qualification.

The qualification test can be used to qualify a welding procedure and a welder provided that all the relevant requirements, e.g. test piece dimensions, are satisfied (see EN ISO 15614-2).

Qualifications in accordance with EN 287-2 or ISO 9606-2 existing at the date of publication of this document are, at the end of their period of validity, to be interpreted in accordance with the requirements of this standard.

Requests for official interpretations of any aspect of this standard should be directed to the Secretariat of ISO/TC 44/SC 11 via your national standards body, a complete listing which can be found at www.iso.org.

(standards.iteh.ai)

<u>ISO 9606-2:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/93b37390-73f8-4ad9-bda0-94ac487df301/iso-9606-2-2004

1 Scope

This document specifies the requirements for gualification of welders for fusion welding of aluminium and aluminium alloys.

This document provides a set of technical rules for systematic qualification of welders which are independent of product type, location and examiner/examining body.

When qualifying welders, the emphasis is placed on the welder's ability to manually manipulate the welding torch and thereby produce a weld of acceptable quality.

The welding processes referred to in this document include those fusion welding processes which are designated as manual or partly mechanized welding. It does not qualify fully mechanized and automated welding processes (see EN 1418 or ISO 14732).

Normative references 2

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 910, Destructive tests on welds in metallic materials — Bend tests.

EN 970, Non-destructive examination of fusion welds — Visual examination. IEW

standards.iteh EN 1320. Destructive tests on welds in metallic materials — Fracture test.

EN 1321, Destructive tests on welds in metallic materials - Macroscopic and microscopic examination of welds.

EN 1418:1997, Welding personnel — Approval testing of welding operators for fusion welding and resistance weld setters for fully mechanized and automatic welding of metallic materials.

EN 1435, Non-destructive examination of welds — Radiographic examination of welded joints.

EN 30042, Arc-welded joints in aluminium and its weldable alloys — Guidance on quality levels for imperfections (ISO 10042:1992).

EN ISO 4063. Welding and allied processes — Nomenclature of processes and reference numbers (ISO 4063:1998).

EN ISO 6947, Welds — Working positions — Definitions of angles of slope and rotation (ISO 6947:1993).

EN ISO 15607:2003, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — General rules (ISO 15607:2003).

EN ISO 15609-1:2004, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure specification — Part 1: Arc welding (ISO 15609-1:2004).

EN ISO 15614-2, Specification and qualification of welding procedures for metallic materials — Welding procedure test — Part 2: Arc welding of aluminium and its alloys (ISO 15614-2:2004).

ISO 857-1, Welding and allied processes — Vocabulary — Part 1: Metal welding processes.

NOTE A list of ISO Standards conforming to these EN Standards is given in Annex ZB.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 15607:2003 and EN 1418:1997 and the following apply.

3.1

welder

person who holds and manipulates the electrode holder, welding torch or blowpipe by hand

3.2

examiner

person who has been appointed to verify compliance with the applicable standard

NOTE In certain cases, an external independent examiner may be required.

3.3

examining body

organization that has been appointed to verify compliance with the applicable standard

NOTE In certain cases, an external independent examining body may be required.

3.4

backing

root run

material placed at the reverse side of a joint preparation for the purpose of supporting molten weld metal

3.5

iTeh STANDARD PREVIEW

ISO 9606-2:2004

in multi layer welding, the run(s) of the first layer deposited in the root

3.6

filling run

in multi layer welding, the run(s) deposited after the root run(s) and before the capping run(s) 94ac487df301/iso-9606-2-2004

3.7

capping run

in multi layer welding, the run(s) visible on the weld face(s) after completion of welding

3.8

weld metal thickness

thickness of the weld metal excluding any reinforcement

4 Symbols and abbreviated terms

4.1 General

Where the full wording is not used, the following abbreviations and reference numbers shall be used when completing the welder's qualification test certificate (see Annex A).

4.2 Reference numbers of welding processes

This document qualifies the following manual or partly mechanized welding processes (reference numbers of welding processes for symbolic representation are listed in EN ISO 4063):

- 131 metal inert gas welding (MIG welding);
- 141 tungsten inert gas arc welding (TIG welding);
- 15 plasma arc welding.

NOTE The principles of this document may be applied to other fusion welding processes.

4.3 Abbreviations

4.3.1 For test pieces

- design throat thickness а
- BW butt weld
- outside pipe diameter D
- FW fillet weld
- length of test piece l_1
- half width of test piece l_2
- examination length l_{f}
- plate²⁾ Ρ
- weld metal thickness for butt welds only (plate thickness or pipe wall thickness for single process) S
- weld metal thickness for welding process 1 s₁
- weld metal thickness for welding process 2 *s*2
- material thickness of test piece (plate or wall thickness) t
- material thickness of test piece for welding process 1 t_1
- material thickness of test piece for welding process 2 t_2
- pipe 3) Т

S

leg length of fillet weld. \overline{z}

4.3.2 For welding consumables

nm no filler metal

iTeh STANDARD PREVIEW solid wire/rod

4.3.3 For other weld details

(standards.iteh.ai)

- bs welding from both sides
 - ISO 9606-2:2004
- welding with backing and ards. iteh.ai/catalog/standards/sist/93b37390-73f8-4ad9-bda0mb 94ac487df301/iso-9606-2-2004
- ml multi laver
- nb welding without backing
- sl single layer
- single-side welding SS

Essential variables and range of qualification 5

5.1 General

The qualification of welders is based on essential variables. For each essential variable a range of qualification is defined. All test pieces shall be welded using the essential variables independently, except for 5.7 and 5.8. If the welder has to weld outside the range of qualification a new qualification test is required. The essential variables are:

- a) welding processes;
- product type (plate and pipe); b)
- type of weld (butt and fillet); C)
- material groups; d)

²⁾ The word "plate" alone or in combination is used to mean "wrought plate" and "flat extruded bars".

The word "pipe" alone or in combination, is used to mean "pipe", "tube" or "hollow section". 3)

- e) welding consumables;
- f) dimensions (material thickness and outside pipe diameter);
- g) welding positions;
- h) weld details (backing, single side welding, both side welding, single layer, multi layer).

5.2 Welding processes

Welding processes shall be as defined in ISO 857-1 and listed in 4.2.

Each test usually qualifies only one welding process. A change of welding process requires a new qualification test. However, it is permitted for a welder to be qualified for two or more welding processes by welding a single test piece (multi process joint) or by two or more separate qualification tests. The ranges of qualification for each welding process used and for the multi processes joint for butt welds are given in Table 1.

For welding process 141 a change in current from direct current to alternating current and vice versa requires a new qualification test.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 9606-2:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/93b37390-73f8-4ad9-bda0-94ac487df301/iso-9606-2-2004



Table 1 — Thickness range for single and multi process joints for butt welds

5.3 Product type

The qualification test shall be carried out on plate or pipe. The following criteria are applicable:

- a) welds in pipes, outside pipe diameter D > 25 mm, qualify welds in plates;
- b) welds in plates qualify welds in pipe:
 - of outside pipe diameter $D \ge 150$ mm, for welding positions PA, PB and PC;
 - of outside pipe diameter $D \ge 500$ mm, for all other welding positions.

5.4 Type of weld

The qualification test shall be carried out as butt or fillet weld. The following criteria are applicable:

- a) butt welds qualify butt welds in any type of joint except branch connections (see also 5.4 c));
- b) in cases where the majority of work is fillet welding, the welder shall also be qualified by an appropriate fillet welding test; in cases where the majority of work is butt welding, butt welds qualify fillet welds;
- c) butt welds in pipes without backing qualify branch connections with an angle ≥ 60° and the same range of qualification as in Tables 1 to 7. For a branch weld the range of qualification is based on the outside pipe diameter of the branch;
- d) for applications where the type of weld cannot be qualified by means of either a butt or filet weld test then a specific test piece should be used to qualify the welder, e.g. branch connection, finishing welding of castings, preheating.

NOTE For finishing welding of castings a test piece according to prEN ISO 15614-4:2003, Figures 1 and 2, may be applied.

5.5 Material groups

5.5.1 Aluminium and aluminium alloy groups of parent materiaREVIEW

In order to reduce the number of qualification tests, (aluminium and aluminium alloys with similar welding characteristics are grouped according to CR ISO 15608.

ISO 9606-2:2004

5.5.2 Range of qualifications://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/93b37390-73f8-4ad9-bda0-

94ac487df301/iso-9606-2-2004

The welding of any one parent material in a group confers qualification on the welder for the welding of all other parent material within the same group as well as other groups according to Table 2.

When welding parent materials outside the grouping system a separate test is required.

A test piece between materials of groups 21 to 23 with materials of groups 24 or 25 qualifies any dissimilar joint obtained from any combination between materials from groups 21 to 23 with materials from groups 24 or 25. Any dissimilar joint with the material of group 26 requires a specific qualification test.

Material group ^a of the test piece	Range of qualification							
	21	22	23	24	25	26		
21	Х	Х	_	_	-	_		
22	Х	Х	-	-	-	_		
23	Х	Х	Хp	-	-	_		
24	-	-	-	Х	Х	_		
25	-	-	-	Х	Х	_		
26	_	_	_	Х	Х	Х		
^a Material group according to CR ISO 15608.								
b See also 5.6.								
Кеу								
X indicates those material groups for which the welder is qualified.								

Table 2 — Range of qualification for parent material

- indicates those material groups for which the welder is not qualified.

5.6 Welding consumables

Qualification with filler metal, e.g. with welding processes 141 and 15, qualifies for welding without filler metal but not vice versa.

Qualification with AIMg alloy type filler metals qualifies the use of AISi alloy types but not vice versa.

For welding process 131 an increase of the Helium <u>content of</u>4the shielding gas greater than 50 % requires a new https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/93b37390-73f8-4ad9-bda0-94ac487df301/iso-9606-2-2004

5.7 Dimensions

The welder qualification test of butt welds is based on the material thickness and outside pipe diameters. The ranges of qualification are specified in Tables 3 and 4.

NOTE It is not intended that material thickness or outside pipe diameters should be measured precisely but rather the general philosophy behind the values given in Tables 3 and 4 should be applied.

For fillet welds the range of qualification for material thickness is specified in Table 5.

In the case of branch welding the material thickness criteria to which Table 3 applies and the outside pipe diameter criteria to which Table 4 applies is as follows:

- Set on: The material thickness and outside pipe diameter of the branch;
- Set in or set through: The material thickness of the main pipe or shell and the outside pipe diameter of the branch.

For test pieces of different outside pipe diameters and material thicknesses, the welder is qualified for:

- 1) the thinnest and thickest material thickness qualified in accordance with Table 3.
- 2) the smallest and largest outside pipe diameter qualified in accordance with Table 4;